



MHMPP05WIJ70

Dodatek č. 1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIS č. 4

DVS/04/03/007773/2019

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku

podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „poskytovatel“)

a

název organizace: Sociální služby Běchovice, z.ú.
zastupuje: Martin Stromský, DiS.
se sídlem: Za poštovskou zahradou 557, 190 11 Praha 911
IČO: 03387046
zapsána/registrována: U 76 vedená u Městského soudu v Praze
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.
číslo účtu: 3581852319/0800
(dále jen „příjemce“)

(poskytovatel a příjemce dále jen „smluvní strany“)

se dnešního dne dohodly, v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 a jeho Dodatku č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2019 ze dne 11. 1. 2019 (resp. ze dne 18. 7. 2019), dále na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/105 ze dne 21. 6. 2019, usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/104 ze dne 21. 6. 2019, na této změně smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **2 803 000 Kč** (slovy: **dvamilionyosmsettřítisíce korunčeských**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

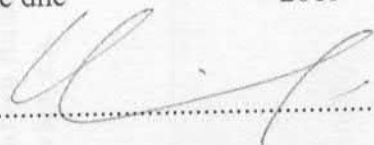
C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/007773/2019 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007773/2019 ze dne 16. 4. 2019 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepřičí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

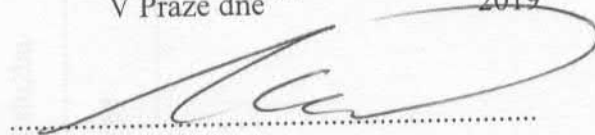
V Praze dne 22-10-2019 2019



(za poskytovatele)



V Praze dne 15. 10. 2019



(za příjemce)



SOCIÁLNÍ SLUŽBY
BĚCHOVICE, z.ú.
Za Poštovskou zahradou 557
190 11, Praha 9, IČ: 03387046
www.cssb.cz

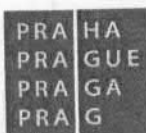
1

Príloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007773/2019

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:
 Sociální služby Běchovice, z.ú.

2 803 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 5/31 ze dne 21.3.2019)	Výpočet veřejné podpory	Výše poskytnuté dotace - II. (usnesením Zastupitelstva HMP 9/105 ze dne 19.9.2019)	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2019	Z toho na osobní náklady (min.)
2446475	Centrum krátkodobé péče	odlehčovací služby	4 484 263	1 696 000	4 357 230	83 000	1 779 000	864 617
4559144	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	2 141 480	1 000 000	2 289 051	24 000	1 024 000	426 738
	CELKEM						2 803 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Sociální služby Běchovice IČ: 3387046 Název služby: Centrum krátkodobé péče Druh služby: odlehčovací služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 2446475						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	4484263	1696000	271620	1779000	
1	Osobní náklady celkem	3319164		191620		
1.I	Pracovní smlouvy	2836917		191620		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	438381				
1.III	Dohody o provedení práce	33600				
	<i>Jiné osobní náklady (uveďte): pojistění</i>					
1.4.	kooperativa	10266	1606900		1689900	
2.	Provozní náklady celkem	1165099		80000		
2.1.	Dlouhodobý majetek	0		0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	0				
2.2.	potraviny	0				
2.3.	kancelářské potřeby	20000				
2.4.	pohonné hmoty	0				
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): OPP, drogerie, úklidové prostředky, prací prostředky	261500				
2.6.	Služby	847599		80000		
2.6.1.	energie	60599				
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	40000				
2.6.3.	nájemné	110000				
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0				
2.6.5.	školení a kurzy	23000				
2.6.6.	opravy a udržování	30000				
2.6.7.	cestovní náhrady	0				
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	210000		80000		
2.6.10.	jiné (uveďte):	374000				
2.7.	Odpisy	0				
2.8.	ostatní náklady	36000	89100		89100	
	Celkem	4484263	1696000	271620	1779000	

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Sociální služby Běchovice IČ: 3387046 Název služby: pečovatelská služba Druh služby: pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 4559144						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	2141480	1000000	80400	1024000	
1	Osobní náklady celkem	1775001		80400		
1.I	Pracovní smlouvy	1623327		80400		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	146127				
1.III	Dohody o provedení práce	0				
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):zákonně pojištění Kooperativa	5547	949980		973980	
2.	Provozní náklady celkem	366479		0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	0		0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	0				
2.2.	potraviny	0				
2.3.	kancelářské potřeby	5000				
2.4.	pohonné hmoty	25000				
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	59850				
2.6.	Služby	252629		0		
2.6.1.	energie	20629				
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	22000				
2.6.3.	nájemné	10000				
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0				
2.6.5.	školení a kurzy	5000				
2.6.6.	opravy a udržování	15000				
2.6.7.	cestovní náhrady	0				
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte):odvoz odpadu, revize zařízení,	60000				
2.6.10.	nákup stravy PS	120000				
2.7.	Odpisy	0				
2.8.	ostatní náklady	24000	50020		50020	
	Celkem	2141480	1000000	80400	1024000	